



Dr. Ida Beier (Ärztin) und Dr. Birgit Kühne (Zahnärztin)



**Städtepartnerschaft
Köpenick & Cajamarca**

PERU

**Unterwegs
im humanitären Einsatz**

16.4.-25.5.2007



Rathaus



Hauptmann von Köpenick



KÖPENICK



Bürgermeister in Cajamarca - Marco Aurelio La Torre Sanchez





Empfang in der Municipalidad Provincial de CAJAMARCA



Rathaus



Mit Christa Stark und Nympha (Ref.f.Soziales)



Festsaal



Antonio, unser Dolmetscher



LIMA

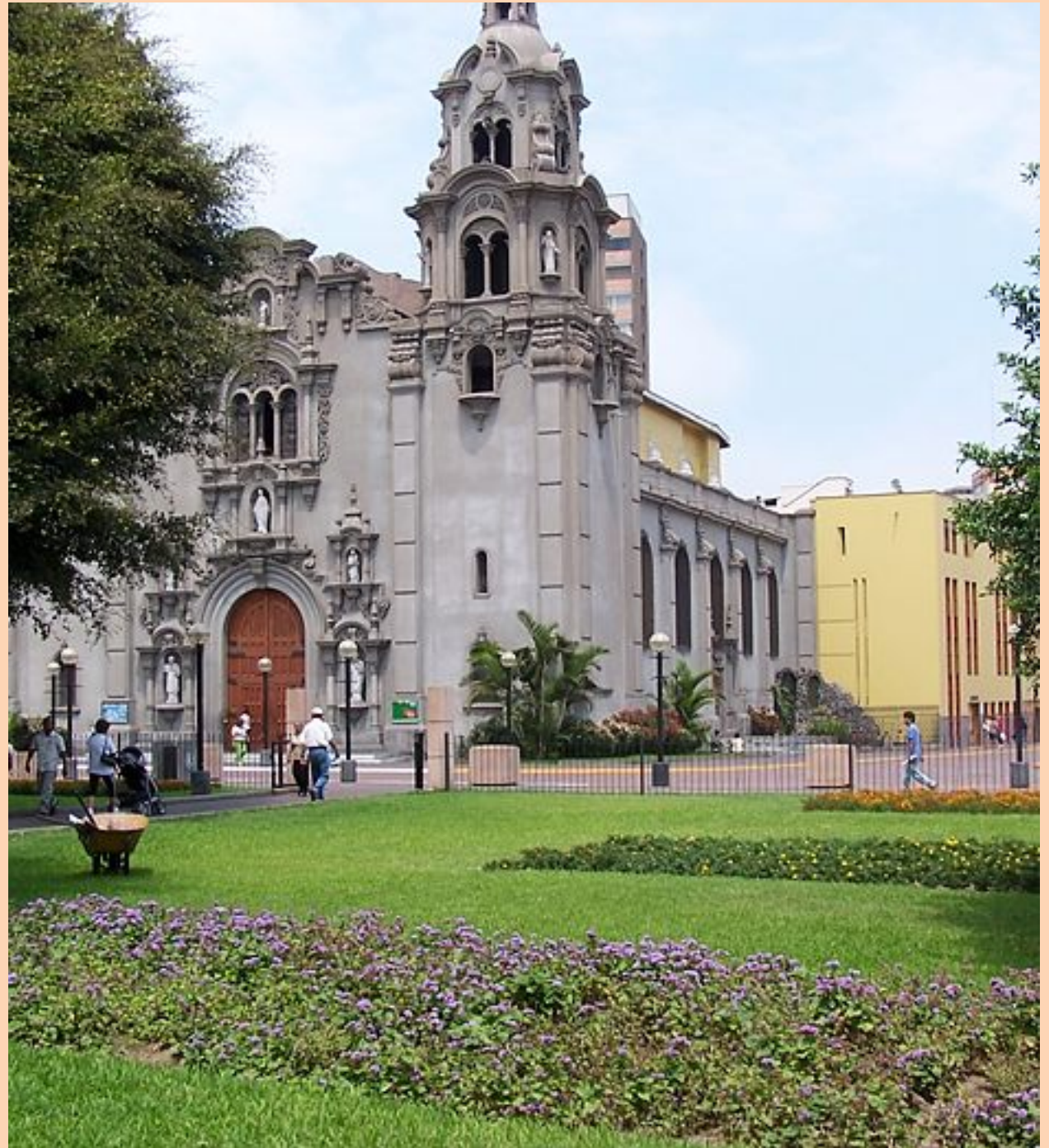


LIMA





Wir besuchen die Hilfsorganisation MISERO





Das Institutio mundo libre "Casa Ninas"



Wir besuchen die Jugendlichen, um



über die Resonanz ihrer Fotoausst.



im RH Köpenick(2006) zu berichten



Keramikwerkstatt



Tanz als Therapie







d



Plaza de Armas in LIMA



Basilica Catedral de la Ciudad in LIMA





CAJAMARCA

Herzlich Willkommen in der " Villa Jazmines " bei Christa Stark.
Hier wohnen und arbeiten wir in den kommenden Wochen.



Christa Stark



Zu Gast bei Christa Zuhause





Cathedrale am Plaza de Armas de Cajamarca

CAJAMARCA







Schuhputzer





Auf dem Weg nach **OTUZCO** im Distrikt Cajamarcas.
Wir besuchen die Schule im Ort, Partnerschule des
" Anne Frank" Gymnasiums in Altglienicke .
Wir nehmen mit viel Spaß und Freude am
einmal wöchentlich stattfindenden Deutschunterricht teil!





Schule in OTUZCO













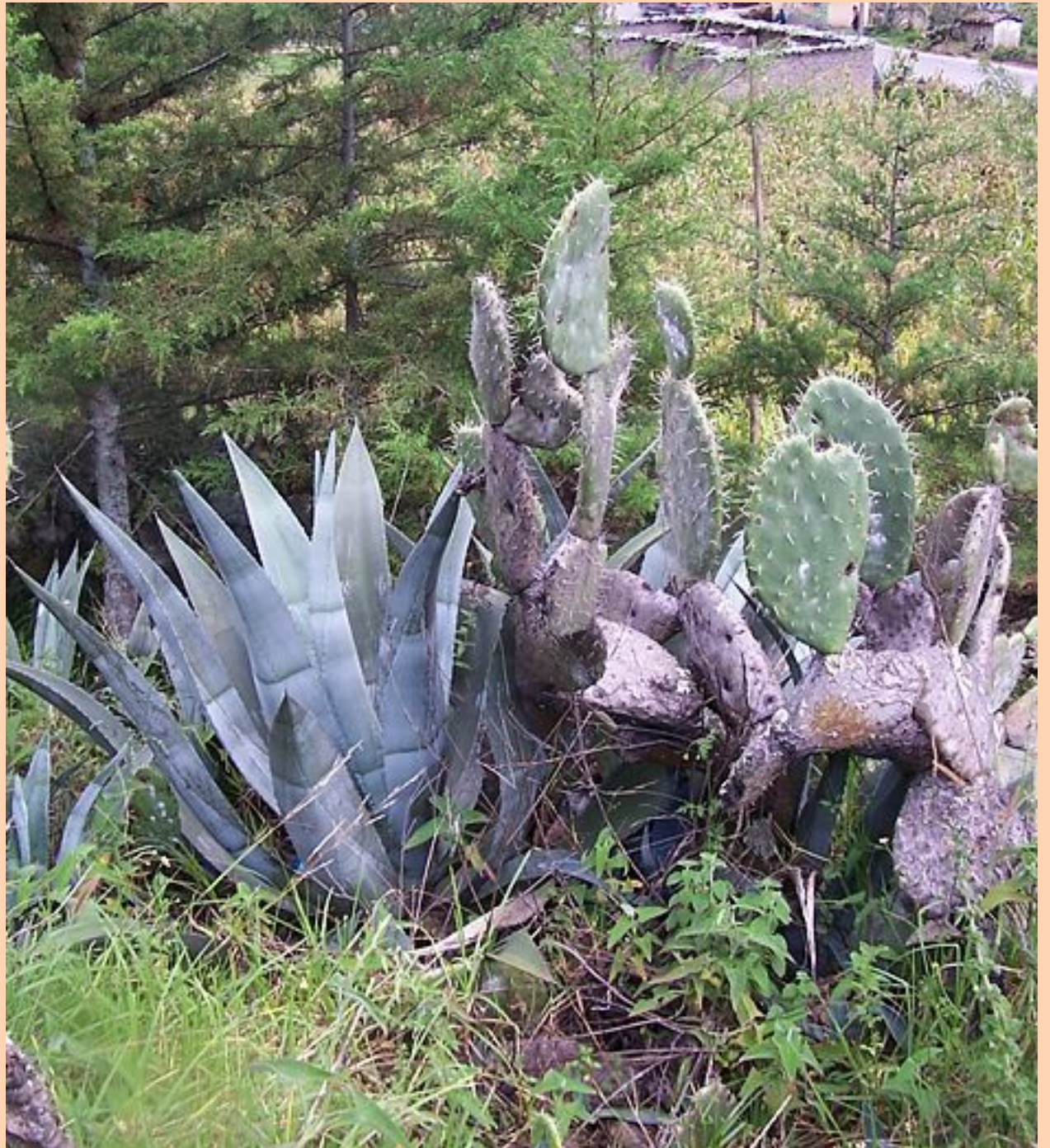






Am Fluß. Waschplatz für alles, was zu reinigen geht...





... verliebt in...



Historische Grabstätten in OTUZCO



Erster Einsatzort in CAJAMARCA

Der KINDERGARTEN 105 PACHACUTEC
Partnerkindergarten von Köpenick/Treptow



Herzliche Begrüßung





ZAHNSTATION mit Helfer Christopher(ZIVI), Sylvia(PERU) und Doktora Birgit



Warteraum im Freien



KRANKENSTATION



Doktora Ida







Behandlungsraum



Zahnarztstuhl /Sponsor RH.Köpenick





Unsere ersten vielen kleinen Patienten...





... DIE brauchten wir nicht so oft...



...ich habe eine tolle Kette!



...zu lange gewartet!



...typisch peruanisch !



... was hier wohl passiert ??



...das ist spannend!





...Überraschung !?





Brillen aus Alemania!



Spenden von Optiker HIDDE&MIEDKE aus Berlin - Adlershof







...alles geschafft! Unsere erste Woche geht dem Ende zu.



...wir haben viele neue kleine und große Freunde gefunden. Aufwiedersehen!



Einladung zum häuslichen Abendessen mit den Kindergärtnerinnen



Handgef. Schmuck aus PUCALLPA



...vom Stamm der CHIPIBUS

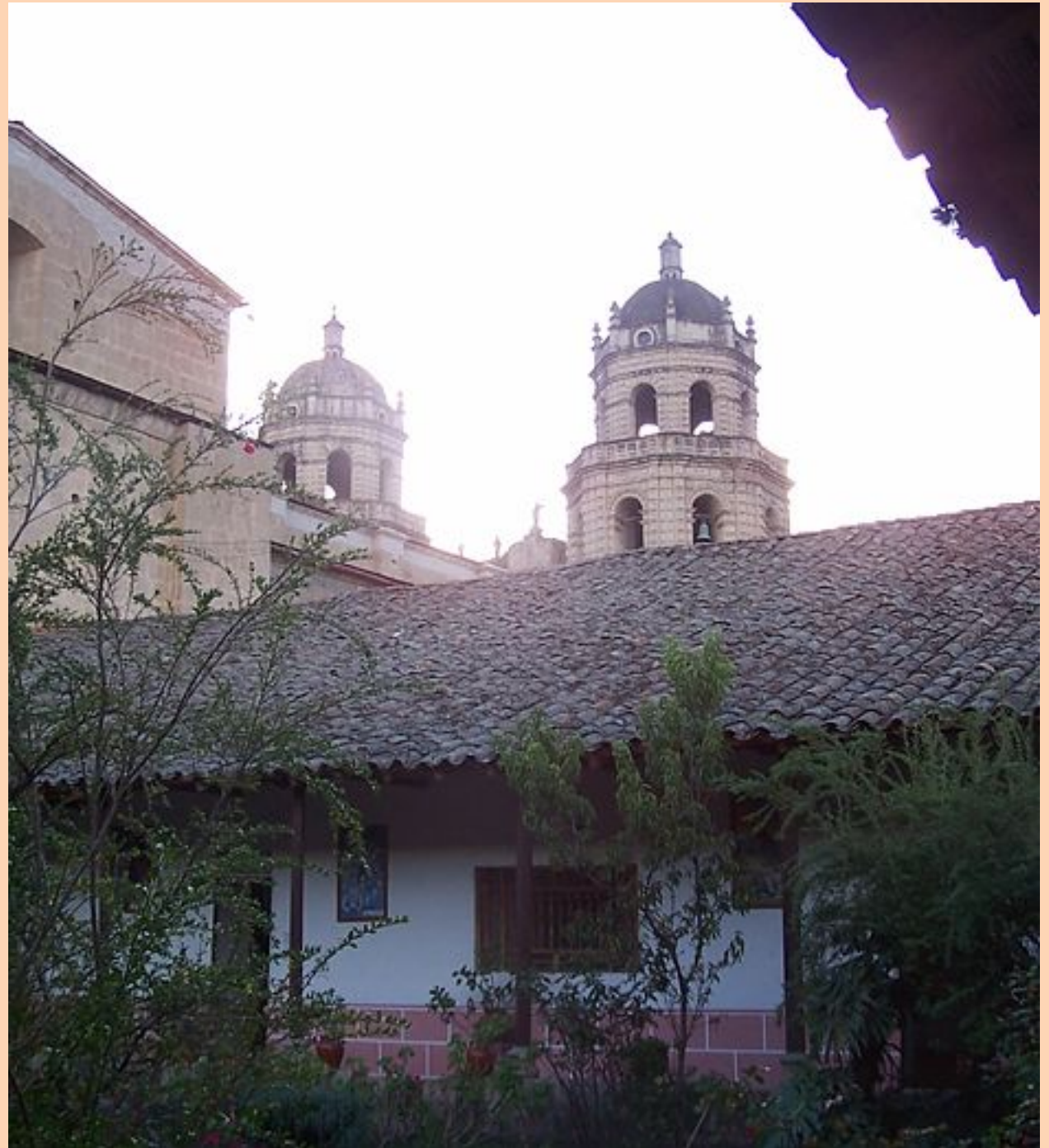




Die HEILIGE APOLONIA



... die Schutzpatronin der Zahnärzte!



... entdeckt in den Gewölben der Cathedrale de Cajamarca









Wohnhaus in der Region CUMBE MAJO









Nächster Einsatzort: PORCON BAJS im Distrikt CAJAMARCA

**Wir fahren in die umliegende Bergregion in das Dorf Porcon.
Hier arbeiten wir im Puncto medico
(Medizinischer Stützpunkt)
und haben uns die medizinische Notversorgung der Bauern
und ihren Familien zur Aufgabe gestellt.**





Dorfkirche



Kunstwerke eines Steinmetz



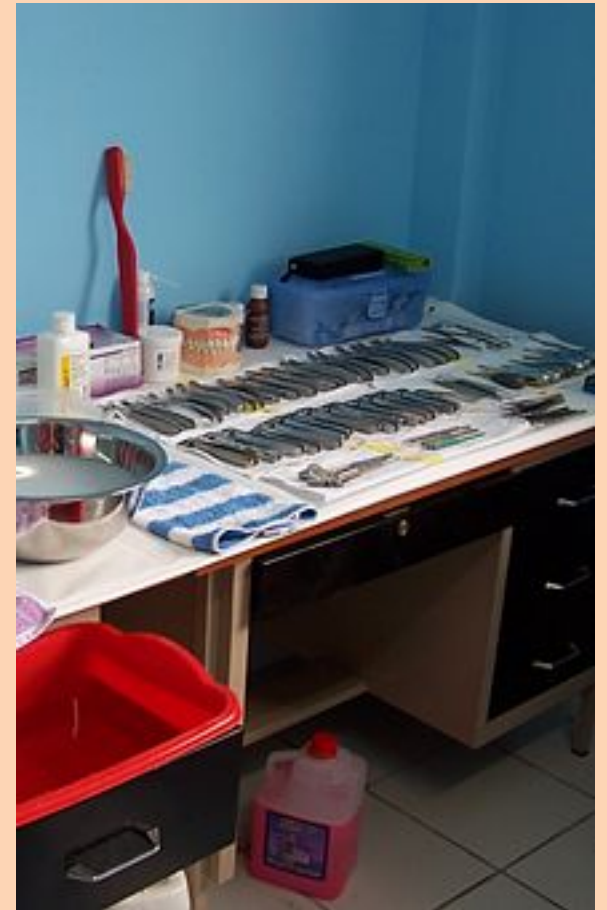
Punto Medico



Warteraum



Behandlungsraum







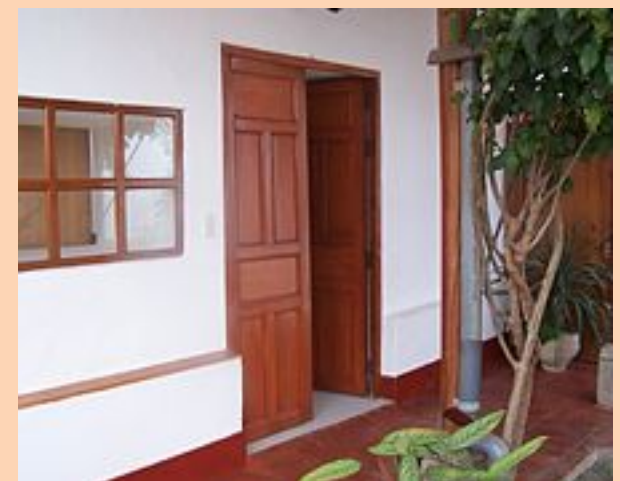
Doktora Ida bei der Arbeit



Hausbesuch

Aufbau der Zahnstation in der Pension "VILLA JAZMINES"

Hier besuchen uns etwa 150 Kinder
unseres zweiten "Partnerkindergartens"
Ich bekomme Hilfe von Stephanie, einer deutschen Praktikantin.
Sie ist für ein Jahr in einem Straßenkinderprojekt in Cajamarca tätig









... ich auch!









Zu Besuch im Kindergarten



Im **Kindergarten** zu Gast
Starke Frauen - starke Teams!





Torwarterin

... einmal peruanisch bitte





ENCANADA



...auf zum Viehmarkt !









**Feierlichkeiten zum Muttertag
Die Frauen Encanadas bekommen
am heutigen Tag eine Mahlzeit
spendiert vom
Bürgermeisteramt**







Nympha, Stadträtin für Soziales



Einladung zur Fiesta bei Nympha in BANJO DE INKA



... er war schon mal in Köpenick !





Die Sieger im Folklore Jugendtanz, eine tolle Vorführung extra für uns !



ICHOCAN

unser letzter Einsatzort











Diabolofest
die Teufel tanzen in Ichocan





Alcalde (Bürgermeister) ontour!





